

# EL UNIVERSAL

DIARIO COMERCIAL, POLITICO Y LITERARIO.

NO. 1,947 — MONTEVIDEO VIERNES 1 DE FEBRERO DE 1833

PRECIO 1 R.

## EL UNIVERSAL

Se publica diariamente en su Im-  
penta Calle de San Pedro No. 9  
En esta CAPITAL, se vende en el  
como establecimiento. En la administra-  
cion del Papel Sellado Calle de San Fran-  
cisco No. 1.º—En el almacén de  
Manuel Basoa, Calle de San Carlos  
No. 101; y en la platería de D. Julio Si-  
lente, Calle de San Pedro No. 166.  
EN LA AGUADA.  
En la tienda de D. Francisco Gutierrez.  
EN EL CORDON.  
En la tienda de Don Luis Veracierto.  
Se hallará también de venta en todas  
las Capitales y pueblos de los Departamentos  
de Campaña en los parajes si-  
guientes:—

EN CANELONES.  
En la casa de Don Rafael Amengual.  
SAN JOSE,  
En la de Don José Rios.  
COLONIA,  
En la de D. Francisco G. Sandivar.  
SORIANO,  
En la de Don Fernando Grané.  
PAISANDU,  
En la de D. Salvador Vidal y Barceló.  
CERRO-LARGO,  
En la de Don Ceferino Fariás.  
DURAZNO,  
En la de Don Joaquín Araujo.  
MALDONADO,  
En la Administración de Correos  
SAN CARLOS,  
En la de D. Elías Tomás Silva.  
MINAS,  
En la de Don Gregorio Bustamante.  
ROCHIA,  
En la de D. José M. Gomez Arboleaya.  
FLORIDA,  
En la de Don Pedro Varela.  
PORONGOS,  
En la de Don Francisco Sellanes.  
SANTA-LUCIA,  
En la de Don Mariano Vera.  
COLLA,  
En la de Don Manuel Yedra.  
VACAS,  
En la de Don Manuel Rodriguez,  
SAN-SALVADOR,  
En la de Don Antonio Loaces.  
MERCEDES,  
En la de Don Mariano Capdevila.  
SALTO,  
En la de Don José Canto.

## ALMANAQUE

Viern.—S. Cecilio ob.  
Sol sale á las 5 y 10 se pone á las 6 50

## CORKEOS

DIAS EN QUE SALEN DE ESTA CAPITAL  
Para los Pueblos del Interior.  
9, 16, 23, y 30 de cada mes.

## AVISO

El paquete *Paula* tiene regis-  
tro abierto para Buenos Aires deberá  
salir el sábado dos de Febrero para trá-  
tar ó pasaje pueden verse con su capi-  
tan en el muelle casa al lado ó en el es-  
critorio de Moldes frente al muelle.

## PARA PAISANDU.

LA muy velera goleta, paquete  
nacional, nombrada *Feuix* sal-  
drá el 12 de Febrero admite carg-  
sajeros, para los que tiene regula y pa-  
comodidades, y se les dará bu-  
Para uno ú otro ocurrase al escri-  
torio de Moldes, calle de S. Telmo No. 101 fren-  
te al muelle.

## Para el Rio Grande ó puerto Alegre.

El muy belero y bien construido  
bergantín brasilero *Maria Cla-  
ra* saldrá sin falta para dichos destinos  
el día 2 de Febrero entrante, los Señores  
que gusten cargar ó ir de pasaje ocur-  
ran á su consignatario Francisco da Costa  
Lima calle de San Joaquín N. 70.

## PARA PAISANDU.

PARA la bela el sábado 2 de Fe-  
brero la balandra nacional *Santa  
Rosa* los Señores que gusten cargar ó ir  
de pasaje pueden ocurrir á el almacén de  
D. Manuel Gradin frente al muelle.

## SE VENDE.

LA Balandra argentina *Isabelita*  
de 30 toneladas propia para tráfi-  
co del Uruguay y Paraná con su aparejo  
y demas útiles, quien se interese en su  
compra, vease con D. Francisco Mol-  
des en su escritorio calle de San Tel-  
mo num. 101 frente al muelle.

## AVISO.

EN la calle de S. Carlos N. 116 al lle-  
gar al mercado, se vende una  
pulperia de mucha comodidad, tiene á  
mas una barraca para caballos; ocurrase  
á la misma casa donde indicarán con  
quien se ha de tratar

## AVISO AL COMERCIO.

LA Sociedad de Comercio que ha  
Lexistido en esta plaza entre los aba-  
jo firmados, bajo la razon de "Guirtan-  
ner y Tornquist" queda disuelta por mu-  
tuo convenio desde esta fecha; quedán-  
do encargado el socio D. Federico Guir-  
tanner de la liquidacion de los negocios  
pendientes de la extinguida casa.  
Montevideo Enero 1 de 1833.

Jorge P; E; Tornquist;  
Federico Guirtanner;

En virtud del precedente aviso tengo el  
honor de informar al comercio de esta  
plaza que continuaré de aquí en adelante  
en el mismo ramo de consignaciones y co-  
misiones bajo mi propia firma, confiado  
en mis conocimientos mercantiles, actividad  
y el apoyo de mis amigos respetables sufi-  
cientes á inspirar enteras confianzas á  
las personas que quieran poner sus inte-  
reses á mi cuidado.

Federico Guirtanner.

## SE VENDE.

LA muy b lera y bien construida  
Lageta brasilera *Bomfim* llegada  
ultimamente de Santa Catalina, de  
porte de 28 toneladas, es buque de cons-  
trucion brasilera, y no cala mas de 8  
cuartas cuando está cargada. Los SS.  
que lo necesitaren ocurrarán á su consi-  
gnatario, Francisco da Costa Lima ca-  
lle de San Joaquín num. 70 ó con su  
capitan y dueño abordo.

## EDICTO DE LA POLICIA.

LAS desgracias que generalmente  
se han experimentado en todos los  
pueblos de América, y muy especialmen-  
te en el nuestro, han sido causadas por la  
ignorancia en que se hallaban al tiempo  
de declarar la independencia. Es por  
eso que, uno de los primeros cuidados de  
los gobiernos, fué el de proporcionar una  
buena educación á los jóvenes que nacen  
en una nueva era. A su imitacion el nue-  
stro ha hecho esfuerzos dignos de ser  
coronados con el fruto á que se dirigen;  
pero no ha sido así por la culpable indi-  
ferencia de algunos padres de familia, y  
de otras personas encargadas de los ni-  
ños. Es en este caso, que el Jefe de Po-  
licia ha resuelto tomar sobre sí el velar  
en todo lo concerniente á los niños, para  
lo que ha dispuesto que los tenientes al-  
caldes formen en el término de 8 dias un  
pádron de todos los que haya en sus res-  
pectivas manzanas, desde la edad de 5 á  
12 años, con expresion de los que fre-  
cuenten las escuelas ú oficio, y de los  
que no tengan ninguna clase de ocupa-  
cion, para tomar con estos últimos, las  
medidas que juzgue convenientes, ade-  
mas de la responsabilidad que les hará  
cargar á otros Padres de familia y demas  
referidos, siempre que se les pruebe que  
por su omision es que se hallan en tal  
abandono. Lo que se hace saber al pú-  
blico para los efectos que se expresan.  
Montevideo Enero 31 de 1833.

LUIS LAMAS.

## SE VENDE.

Dos fincas, situadas la una en la  
calle de San Felipe, num. 181  
con 10 viviendas, y á mas una buena  
cocina, aljibe, y demas comodidades.  
Lá otra situada frente del muelle, y co-  
nocida por el nombre de almacén de  
D. Manuel Gradin, cuya situacion y  
comodidades lo hacen muy ventajosa  
para el comercio.—Los que se interesen  
en la compra de dichas casas pueden ocu-  
rrir á tratar exclusivamente con D.  
Juan Pineda, que vive en la primera  
de ellas, calle de San Felipe num; 181.

## AVISO OFICIAL

EL Gobierno ha nombrado de habilita-  
ción general bajo las seguridades  
convenientes, al coronel D. Pedro Len-  
guas; quien debe recibir en tesorería y  
distribuir desde el presente mes inclusive  
los sueldos correspondientes á los ramos  
que siguen.

Policia de campaña.  
Tollos los juzgados.  
Escuelas.  
Comisiones de catastro y de la topografica  
Pensiones y jubilaciones.  
Junta Economica Administrativa.  
Agrégados al E. M. G.  
Invalidos.  
Viudas y Menores.  
Premios de los 33

## LECHE DE BURRA.

EN la calle de S. Pedro No. 262 hay  
una burra con cria pequeña que se  
dará á quien necesite del auxilio de su le-  
che respondiendo de su conservacion, y  
allanándose á las comodas condiciones  
que se harán presente; dentro darán razon

## AVISO AL PUBLICO.

DESDE el día 1.º del entrante mes  
de Febrero, se ha de vender el Papel  
Sellado, en las casas y formas siguien-  
tes.

Papel sellado, en la calle de San Pe-  
dro N. 43 tienda de D. Domingo Gonza-  
lez esquina de Chopitea.

Papel Sellado, y Patentes de Navega-  
cion, en la calle de San Felipe N. 28 al-  
macén de D. Pablo Nin, esquina del fina-  
do Adames.

Papel Sellado, y toda clase de Paten-  
tes de giro y casas de trato, en la calle  
de San Pedro, almacén y esquina de D.  
Juan Nin, inmediato al fuerte.

## SE VENDE.

UNA negra de edad de 20 años, sa-  
na y sin vicios conocidos, y está re-  
cientemente parida propia para criar, el  
que se interese en su compra, ocurra á la  
calle de S. Pedro N 93;

## AVISO.

SE ha extraviado un perrito dogo  
Snegrito, tiene las orejas chicas y  
es pequeño, quien lo entregase en la  
calle de S. Benito N. 85 será gratifi-  
cado.

## SE VENDE.

UNA criada que sabe labar plan-  
char, coser, y cocinar en la canti-  
dad de 379 pesos libres de todo dere-  
cho, el que quiera comprarla ocurra á  
la calle de San Sebastian No 112.

## PARA SAN MALO.

SALDRA para dicho destino del 10  
al 20 de Febrero el bergantín fran-  
ces, *Phaeton* bien conocido en este puer-  
to; las personas que quieran ir de pasaje  
pueden verse con su capitan en casa de  
D. A. Cavallon.

## AVISO.

SE vende una negra llamada *Mria* de  
edad de 20 años en 18 onzas de oro  
es su precio que costó y sus vicios y habi-  
lidades ella los dirá y si alguno se in-  
terese, vease en la calle de S. Fernando  
No. 1 darán razon.

## AVISO.

SE expone en docientos cinco pe-  
sos un criado sano, sin vicios y de  
todo trabajo; las personas que gusten  
tomarlo ocurra al almacén de D. Agus-  
tín de Castro, en la plaza donde hallarán  
con quien tratar; También se compra  
otro que tenga dichas calidades. Quien  
le quisiere vender ocurra á dicho alma-  
cén de Castro.

## AVISO OFICIAL.

EL Capitan interino del Puerto en  
uso de las facultades que le  
acuerda el art. 155 tratado 5.º tit.  
7.º de las ordenanzas de la Armada  
Naval, previene á los Capitanes y Pa-  
tronos de los buques Nacionales espe-  
cialmente á los de los Paquetes, que  
no sobrecarguen sus buques mas de lo  
que indica sa linea de agua en que de-  
ban navegar; que formen sus estivas  
segun reglas, colocando los efectos de  
mayor peso debajo y los mas ligeros  
arriba, y que no dejen carga alguna  
sobre cubierta entorpeciendo la ma-  
nobra y exponiéndose á zozobrar; en  
inteligencia que no permitirá salir nin-  
gun buque Nacional del Puerto no  
yendo estivado con arreglo á lo que  
aquí se les previene.

Capitania del Puerto, Montevideo  
Enero 9 de 1833.

San Vicente.

EN la oficina del *Universal* ha  
un individuo encargado de  
comprar de cuatro hasta cin-  
co mil cueros vacunos y diez mil  
de buegal. Las personas de la  
campaña que introduzcan estos ar-  
tículos pueden dirigirse á ella que  
encontrarán con quien tratar.

## SE VENDE.

UNA casita con un frente regular y  
mucho fondo en la calle de S. Luis  
En la misma calle casa N. 49 hallarán  
con quien.

## AVISO.

LAS alhajas de plata que existen en  
la tienda de D. Francisco Cortinas  
se rifarán el día 5 del entrante Febre-  
ro sin falta, quedan algunos restos de au-  
meros que existen en la misma tienda  
y en algunos loteros.

## AVISO.

EL que se le haya perdido un ca-  
ballo ensillado ocurra al Salade-  
ro del finado Bargas, y exij lo de D  
Angel Rodriguez; que lo entregará tan  
luego que parezca el dueño y pruebe ser  
suyo.

## AVISO.

MR. Amadeo Gras, retratista distin-  
guido de la escuela de Paris y de  
Londres; establecido en Buenos Ayres,  
acaba de ser llamado á esta capital por  
una familia respetable que le ha encar-  
gado la execucion de varios retratos de  
cuya grande semejanza él responde. Dho.  
Sr. Gras aprovechará de esta ocasion  
para satisfacer á otras personas que quie-  
ran honrarle con su confianza; ellas ten-  
dran motivo de satisfacerse de su modo  
de trabajar; las pruebas que deja en Bs.  
Ays. son un garante seguro. Llegará á  
esta Capital en la semana proxima y no  
permanecerá soni muy corto tiempo.

## SANGUIJUELAS.

RECIENTE llegadas de Europa se  
venden en la botica de Luis Fer-  
rando calle de S. Carlos No. 68 á real  
cada una.

## SE VENDE.

UN criado como de 16 años de edad;  
en la calle de San Francisco No 90  
darán razon.

Conde mio; He recibido las cartas con que me habeis honrado juntamente con aquellos sentimientos de afecto y respeto que vuestra bondad me ha manifestado en todos tiempos. Mi gratitud y adhesion no podia menos de fortalecerse con vuestras últimas conversaciones en que hablamos con confianza de lo pasado, presente y futuro.

Vos debéis haber estado poco satisfecho de mi conducta en las circunstancias recientes, no porque yo me haya comprometido con vos ni con ninguna otra persona, sino porque debéis de haber dicho supuesto que Lafayette se creyó compelido por las circunstancias a mitigar la inflexibilidad que siempre ha manifestado por los principios republicanos, porque esa concesion ha favorecido á otra familia y no á la mia? ¿Se ha olvidado de que tres millones de votos reconocieron la dinastía imperial? Ya vos amado Conde que presento este reproche en toda su fuerza; yo le he merecido y ahora me justificaré con todo franqueza y pureza de conciencia.

Cuando las medidas de Carlos X. y compañía sublevaron á los habitantes de Paris y la confianza pública se puso á la cabeza del movimiento patriótico, mi primer pensamiento despues de la victoria fué traer los negocios al estado que fuesen mas favorables á la causa de la libertad y de mi patria, y vos debéis suponer desde luego que ninguna consideracion personal debia estar ligada á esta determinacion.

Siendo la primera condicion de los principios republicanos el respetar la voluntad general, yo me obstaba de proponer una constitucion puramente americana, aunque en mi opinion es la mejor de todas. Hacer esto, hubiera sido desatender el deseo de la mayoría, arriesgarse a las turbaciones civiles y escender la guerra extranjera. Si hice mal, mi engaño á lo menos estuvo en oposicion a las inclinaciones que siempre he abrigado; y aun suponiéndome poseido de ambicion popular obre contra lo que pudiera llamarse mi propio interes.

Un trono popular á nombre de la soberanía nacional rodeado de instituciones republicanas parecia que estaba á nuestros alcances; este fué el programa de las barricadas y de los casos consistoriales del cual me encargo de ser el órgano.

Representado la Cámara de Diputados 80,000 electores no se entendió tanalla como nosotros; pero convino con la opinion pública en la expulsion de la familia culpable, y se vió urgida así como Paris y el resto de Francia á mitigar la inquietud y venir á su resolusion.

Yo pudiera haberme contentado con observar que vuestra dinastía estaba dispersa, algunos miembros de ella estaban en Roma, vos en América y el Conde de Reichstadt en poder de los austriacos, pero yo debo á vuestra amistad una candorosa explicacion de mis fines.

El sistema de Napoleon era brillante en gloria, pero marcado con despotismo, aristocracia y esclavitud, y si hubiera algun suceso que pudiera hacer tolerables y casi populares esos azotes en Francia, lo que Dios no quiera, seria la restauracion del régimen imperial; además de que el hijo de vuestro admirable hermano ha venido á ser un príncipe austriaco y vos sabéis lo que es el gabinete de Viena. Estas consideraciones, mi querido Conde, á pesar de los sentimientos que me animan hacia vuestra persona no

ARTICULOS DE INTRODUCCION.	POR	PRECIOS.				Observaciones	ARTICULOS DE INTRODUCCION.	POR	PRECIOS.				Observaciones
		de		a					de		a		
		Ps.	rs.	Ps.	rs.				P.	rs.	P.	rs.	
Aguardiente de 34 grados	pipa	140	..	..	..	Javon, de Norte América.	quintal	10	..	11	..		
" anisado de 34 id	"	145	..	..	..	" de España.	"	13	..	13	4		
" en damajuanas	una	4	4	..	..	" de Francia.	"	..	..	..	..		
Acete de comerenbariles	arroba	4	3	..	6	Jarcia, de cáñamo.	docena	11	..	12	..		
" en botij. de 1/2 a	una	16	..	..	..	Licores, en botellas.	docena	4	..	5	..		
" de Francia en boteyas.	docena	4	..	..	..	Lanas, de Rusia.	pieza	13	..	14	..		
de linaza.	galon	1	..	..	..	Marroquines.	docena	19	..	20	..		
Aguaraz	"	7	1	..	..	Mantequilla.	libra	..	1	..	..		
Acero.	quintal	10	..	..	..	Naipes, españoles lejit mos	gruesa	15	..	15	..		
Amendras con cáscara.	"	10	..	..	..	" 2os. de Genova	"	..	10	..	..		
Anis en grano.	quintal	11	..	..	..	" primera suete.	"	..	8	..	..		
Avellanaz.	arroba	1	4	1	5	" segunda id.	"	..	6	..	..		
Azucar Havana blanca.	"	3	..	3	0	Papel, fiorete de Cataluña	resma	3	2	3	4		
" terciada.	"	1	6	2	..	" medio fiore e.	"	2	2	2	..		
" del Brasil blan.	"	2	5	2	6	" fiorete jayoves.	"	2	4	..	..		
" terciada.	"	2	2	2	..	" medio fiorete.	"	1	6	..	..		
Aceitunas en barril.	"	2	2	..	..	" estraza grande.	"	1	5	..	..		
Azafran	libra	10	..	12	..	" segunda.	"	..	4	..	..		
Arroz de la Carolina.	arroba	1	4	..	..	Pasas, de Málaga.	cajon	2	4	..	..		
del Brasil.	"	1	2	..	..	Pastas, de Jénova.	arroba	..	..	..	..		
Alpiste	"	1	2	1	4	Pimienta, negra malabar.	"	3	0	..	..		
Almidon de trigo.	"	3	..	..	..	Queso, de Holanda.	docena	6	..	..	..		
de Mandioca.	"	1	1/2	..	..	Seda, joyante de Marcia.	libra	6	4	..	..		
Anchoas	cuñete	1	6	1	7	Sarga, de Málaga.	vara	2	1	..	..		
Alquitran de Suecia.	barril	7	..	..	..	Sal.	fanega	2	..	..	..		
Brea	"	6	6	..	..	Tabaco, de Virginia.	quintal	12	..	14	..		
Barajas finas.	gruesa	6	..	12	..	" negro del Bras.	arroba	7	2	7	4		
" ordinarias.	"	6	..	7	..	Tafletes.	docena	11	..	12	..		
Bacalao	quintal	16	..	17	..	Té, perla.	libra	2	..	..	..		
Decerros	docena	17	..	18	..	" hyson.	"	1	3	..	..		
Café de la Havana.	quintal	17	..	18	..	Trigo.	fanega	..	..	..	..		
" del Brasil.	"	17	..	18	..	Vino, del priorato.	pipa	60	..	..	..		
Cigarros de la Havana.	mil	22	..	23	..	" venicarlo cadaques	"	54	..	56	..		
" de segunda.	"	14	4	15	..	" Cette.	"	50	..	52	..		
Comino	arroba	4	4	5	..	" Sicilia.	"	52	..	53	..		
Canela fina de primera.	libra	3	..	..	..	" Málaga dulce.	"	..	76	..	..		
Canelon.	"	1	1/2	..	..	" seco.	"	70	..	..	..		
Castañas, secas.	arroba	1	1/2	1	1/2	" moscat. en bote.	docena	3	6	..	..		
Carbon de piedra.	tonelad	20	2	21	4	Vinagre, de yema.	pipa	54	..	55	..		
Cera blanca en pasta.	libra	2	..	..	..	EXPORTACION.							
Cerbez en botellas.	docena	2	4	..	..	Cueros de primera á 35 lb.	pesada	5	5	..	..	6	
Cirueta de Malaga.	arroba	2	4	3	..	" de campo á 30 lb.	"	5	3	..	5	4	
Clavo de comer.	libra	..	4	..	..	" de caballo.	uno	1	1	..	1	2	
Caña de la Havana 28gr.	pipa	..	85	..	..	Astas.	mil	120	..	125	4	..	
" del Parati 20 gr.	"	90	..	..	..	Lana, limpia.	arroba	1	5	1	7	..	
Cohetes de la India paq.	docena	1	..	..	..	susia.	"	4	..	4	5	..	
Cobre en galapago.	quintal	50	..	..	..	Clín, limpio.	"	13	..	..	..	..	
Cremor.	libra	..	..	..	..	Mesclada.	"	12	2	..	..	..	
Estopa.	quintal	5	2	..	..	Sebo.	arroba	1	..	..	..	..	
Estano.	"	40	..	..	..	Carne, tasajo.	quintal	2	2	..	..	..	
Esencia de anis.	"	5	4	..	..	Miz.	fanega	..	..	..	..	..	
Esteras de Malaga.	pieza	7	..	..	..	Mulas.	una	20	..	30	..	..	
Fideos surtidos.	arroba	2	4	..	..	Velas de sebo.	arroba	2	4	..	2	6	
Fariña.	"	1	2	..	..	—							
Felpudos.	docena	8	..	9	..	Novillos para matadero.	res	6	4	..	7	..	
Garvanzos.	arroba	2	2	2	4	Vacas para id.	"	5	..	5	4	..	
Galleta de N. América.	barrica	5	..	6	..	Novillos para saladero.	"	6	..	..	..	..	
Jinebra de Holanda 20 g.	pipa	85	..	90	..	Vacas para id.	"	4	..	..	..	..	
" en frasqueras.	frasco	4	..	4	2	Ganado de cria.	"	2	4	..	..	..	
" de N. América.	pipa	80	..	..	..	Carnero con lana.	docena	1	3	..	4	..	
Harina, de N. América.	barrica	..	..	16	4	Cebada.	fanega	3	6	..	..	..	
Hilo arrete de Cataluña.	quintal	39	..	40	..	Grasa.	arroba	1	..	1	2	..	
" de Jénova.	"	29	..	30	..								
Hoja de lata.	cajon	12	..	14	..								
Higos blancos.	arroba	1	..	..	..								
Jamones.	libra	..	..	..	..								

OBSERVACIONES

DERECHOS DE ADUANA.

- Libres de derechos las máquinas, instrumentos de agricultura y artes, los libros impresos y mapas geograficos.
- Pagarán un 5 p<sup>o</sup> la seda en rama y torcida, las telas de seda, puntos y encajes, bordado de oro y plata con piedras ó sin ellas, relojes de bolsillo, alajas de oro y plata, salitre, yeso, carbon, fociles, maderas, flejes y arcos de madera.
- Pagarán un 10 p<sup>o</sup> la pólvora, alquitran, resinas y caballeria.
- Pagarán un 15 p<sup>o</sup> todos los articulos ya naturales, ya manufacturados que no están espresados en esta ley.
- Pagarán un 20 p<sup>o</sup> el azucar, yerva mate, café, té, cacao, canela, especies drogas y comestibles en general.
- Pagarán un 25 p<sup>o</sup> los muebles, espejos, coches, volandas y las guarniciones para sus tiros, las sillas de montar y arreos de caballos, ropas hechas, calzados, licores, aguardientes, vinos, vinagres, cerveza, sidra y tabaco.
- La sal paga 2 rs. por fanega.
- Pagarán todos los efectos de introduccion, á mas de los derechos espresados en los articulos anteriores, el 1 p<sup>o</sup> de Consumido, y 1/2 p<sup>o</sup> de Hospital.

ARTICULOS ADICIONALES A LA LEY DE ADUANA.

- Art. 1.º Todos los efectos de importacion pagarán como derechos extraordinarios, á mas de los que están designados por la ley de aduana, los siguientes:—
- Un 1 p<sup>o</sup> todos los comprendidos en el artículo 2.
  - Un 3 p<sup>o</sup> los comprendidos en los articulos 3, 4 y 5, á escopcion de las harinas que pagarán un 10 p<sup>o</sup>.
  - Un 5 p<sup>o</sup> todos los comprendidos en el artículo 6.

DERECHOS DE EXPORTACION.

- Los cueros vacunos pagarán 2 rs. por pieza. 2.º Los cueros de caballo 1 rl. cada uno. Todas las producciones de este Estado que no sean comprendidas en los articulos antecedentes, pagarán á su exportacion el 4 p<sup>o</sup> La carne salada es libre de derechos y las valuaciones se hacen sobre precios de plaza.
- Los precios notados son en pesos á 8 rs. moneda plata, y los pesos fuertes y patacones valen 9 rs. y 60 centésimos

me permitieron el desear el restablecimiento de un trono que durante los cien días había desplegado constantemente una tendencia a sus yerros anteriores.

Yo apenas conocía al Duque de Orleans: serías diferencias habían existido entre su padre y yo: algunas relaciones y cortesías de familia no me habían conducido á visitar el palacio real; sin embargo sabía en común con el público que se encontraba en aquella familia poca ambición juntamente con virtudes domésticas y hábitos sencillos, y un sentimiento verdadero francés, al cual el emperador mismo había hecho justicia. Yo me acordé del joven republicano de 1789, desde soldado de *Valmy* y *Gemappes*, del profesor en la Suiza y del viajero en los Estados Unidos. El se llamaba Borbon y ese es un nombre desagradable: pero como nombre era de mas seguridad que el vuestro, y que el de una república contra la guerra. El no impedía el restablecer y llevar á ejecución los principios y la soberanía del pueblo, el poner las armas en las manos de dos millones de ciudadanos, el elegir sus propios oficiales, el completar la libertad de la prensa ni la posesion de las instituciones populares. Me pareció pues útil, en las circunstancias en que estábamos puestos, por amor á la paz interna y esterna el que se uniese bajo esta conminacion las diferentes sombras de opiniones políticas con la excepcion del partido de Carlos X.

Mi consentimiento no fué efecto de ninguna preocupacion ni efecto anterior. Ahora debo decir que despues de cuatro meses de trato íntimo, los sentimientos de confianza, la amistad y el interes de una causa comun han corroborado mis primeras impresiones. En cuanto al general consentimiento, lo que se hizo no fué meramente la obra de las Cámaras y de la poblacion de París, 80,000 guardias nacionales y 300,000 espectadores en el campo Marte. Todas las diputaciones de las ciudades y villas de Francia que en consecuencia de mis funciones recibí una por una; en una palabra, multitud de adhesiones voluntarias é incuestionables tuvieron lugar, lo que nos convenció mas y mas de que lo que hemos hecho está conforme con la voluntad de la gran mayoría del pueblo francés.

Observo en una de vuestras cartas, todas las cuales me han sido fielmente entregadas, que sospechais de que el Duque de Orleans tuviese conocimiento de un complot contra el Emperador en la isla de Elba. El es incapaz de ninguna cosa de este género, y segun lo que yo he sabido por el republicano que denunció aquel complot y por Madame de Stael que continuó en amistad con el Duque de Orleans de estar convencido, fuera de su conocido carácter, que alguno le ha calumniado con V.

Uno de mis primeros cuidados despues de su elevacion al trono fué expresar mis deseos de que vos, vuestros hijos y vuestra respetable madre pudiesen volver á Francia tranquilamente si lo juzgais conveniente.

La idea fue recibida muy cordialmente por el Rey; pero se suscitaron objeciones á causa de los tratados con las potencias extranjeras, los cuales por absurdos é insolentes que sean, requerian de necesidad algunas negociaciones. Las circunstancias políticas han cambiado desde entonces; el horizonte diplomático está oscuro, y ambas partes viven alerta; pero es superfluo detenerse en estas circunstancias, supuesto que juzgando por el tenor de vuestras cartas en ningún caso hubierais adoptado aquel paso. Hago mención de esto solamente por referirme á lo que tuve el honor de decir en Bordentown.

En la sinceridad de mi corazón ansiaba por daros esta esplicacion. Yo no diré que todo ha sucedido como yo lo hubiera dictado. Vos sabéis que

así en los públicos como en los negocios privados, nunca vemos marchar las cosas enteramente á medida de nuestros deseos. Vuestro incomparable hermano con todo su poder, su energía y su talento esperiméntó la verdad de esto, y vos que sois su mejor amigo habéis tenido vuestra parte de desengaño. Yo no puedo ocultar lo que voluntariamente hice, porque mas quiero conservar vuestra amistad siendo ingenuo, que perderla con una apologia menos sincera.

Aceptad, mi querido conde, el homenaje de respeto, gratitud y afecto que os profesa.— LAFAYETTE.

## EL UNIVERSAL

MONTEVIDEO:

VIERNES FEBRERO 1.º DE 1833.

Una carta fecha Noviembre 3 de Gibraltar dice lo que sigue:

“Desde mi última han variado algo los asuntos políticos de España.

La Camarilla parece que le ha hecho presente al Rey que para hacer feliz á la nacion es necesario adopte las medidas siguientes:

Reconocimiento de las Américas.—Devolucion de bienes nacionales.—Extincion de Jesuitas.—Id. de monacales.—Supresion de realistas y la formacion de guardias cívicas.—Nuevo plan de estudios y establecimiento de escuela mutua.—Supresion de guardia real.—Reglamento para el ejército.—Reforma general de Tribunales.—Id. de empleos.—Plan general de Hacienda.—Convocacion de Cortes.—Libertad de Imprenta.”

De la *Gaceta de Madrid* de 1.º de Noviembre copiamos el siguiente artículo oficial.

Para que el decreto de amnistia, expedido por la Reina nuestra Señora en 15 de este mes, tenga el debido cumplimiento, y á fin de evitar las dudas que pudieran ocurrir á los tribunales y otras á quienes pueda competir su ejecucion, se ha servido S. M., de acuerdo con la soberana voluntad del Rey nuestro Señor, mandar se observen las reglas siguientes:

Primera. Todos los emigrados y desterrados por motivos políticos quedan en libertad de volver á sus hogares, a la posesion de sus bienes, al ejercicio de su profesion ó industria, y al goce de sus condecoraciones y honores, bajo la segura proteccion de las leyes.

Segunda. No se entiendan restituidos por este decreto los empleos y sueldos que obtenian al tiempo de las convulsiones en que fueron comprometidos; pero quedan aptos, como los de mas españoles, para solicitar y obtener cualquiera destino á que el gobierno les considere acreedores.

Tercera. A nadie se formará ya causa por delito de infidencia cometido antes del dia 15 de este mes, aunque estuviese entablada la acusacion.

Cuarta. Se sobresee desde luego en todas las causas de infidencia pendientes, y se podrá en libertad á los reos.

Quinta. Las sentencias pronunciadas antes de la fecha del decreto, que no se hayan puesto en ejecucion, quedan sin efecto, y no podrán citarse en juicio ni fuera de él, sino en el solo caso de reincidencia: cesan por consiguiente las condenas que se estan cumpliendo en virtud de tales sentencias; y los bienes secuestrados por estas causas se devolverán á los acusados, y no se exigirán las costas causadas, y no se suspenderá en el procedimiento de las referidas causas.

Sexta. Cesan los juicios de purificacion; y los que están aun pendientes se declaran fenecidos á favor de los interesados.

Séptima. Por esta amnistia se impone un olvido eterno á todos los delitos de infidencia (no á otros), cualquiera que haya sido su denominacion.

Octava. Se exceptúan de esta real determinacion los que votaron la destitucion del Rey en Sevilla, y que acudieron fuerza armada contra su soberanía, conforme al tenor del mismo decreto. De órden de S. M. lo comunico á V. E. para su inteligencia, la del Consejo, y á fin de que disponga su publicacion y cumplimiento. Dios guarde &c. Madrid 20 de Octubre de 1832.—José de Cafranga—Sr. gobernador del Consejo y Cámara de Castilla.

## CORRESPONDENCIA.

Sr. Editor del *Universal*.

Habiendo leído en el *Investigador* N.º 2 un anonimo intitulado *permetas* abajo, me persuadi tendria muy pronto la merecida respuesta, por la inmoralidad con que se expresa, y atrevimiento con que generalmente insulta á un sexo, de cuya felicidad reciproca depende la nuestra. El estenso silencio que observo, me cubre hasta de oprobio; y á pesar de hallarme distante de la Capital, no puedo menos que esponer al Sr. anonimo, que las expresiones groseras que relata, lo manchan de un tal modo, que muy bien dan á conocer la capa que debe cubrirlos: aseguranle de que, en mi interior no existe, uquel memorable grito que propone, tanto por el desprecio que me merece su poesia, como por no hallar culpadas las Deidades que ultraja.

(garantido)

Un enemigo de atrevimientos inmorales.



## MARITIMA.



Entrada.  
Dia 30.

Goleta *Santafecina Ana* de porte de 23 toneladas procedente de Santa-Fé, salió el 12 del corriente, arribó á San Pedro el 23 y salió el mismo dia para este Puerto, su patron y consignatario Juan Antonio Santiguex conduce 5,500 sandias.

Bergantin Ingles *Sofia* de 208 toneladas su capitán Peter Tardiff salió de Cetto el 5 de Diciembre arribó el Janero el 11 del corriente, y salió el 23 con.

312 pipas de vino tinto.

54 medias de id.

33 cuartas id. de id.

35 pipas aguardiente.

A los SS. Bertran L. B. y Ca.

Salidas.

Bergantin Nacional *Montevideoano*, con sal para la Colonia y Sauce.

Balandra Nacional *Ntra. Sra. de los Remedios*, con carga para Mercedes.

Patacho Brasileiro *Leolinda*, con carga para el Rio Grande.

## TERRESTRE.

Dia 31.

D. Diego Noboa.

9 cueros vacunos.

## AVISOS NUEVOS.

### AVISO IMPORTANTE.

El Sr. Aubriot gravador, calle de los pescadores n.º 23 tiene el honor de anunciar al público que á mas del gravado de sellos, tumbres secos y humedos, marcas &c. él reúne los de *fac-simile* de firmas. El recomenda las obras de esta última clase á los gefes de administracion y negociantes, rogandoles que observen que por este medio su firma no puede ser jamás contrahecha. La seguridad, resultado inapreciable de estos sellos, le hace esperar que encontrará en está capital numerosos aprobadores de una innovacion tan útil.

### ROBO.

El 30 del pasado han robado de una echaca en el miguelete un par de estribos de plata labrados, un par de canutos, y una argollita de la cabeza de silla todo de plata, el que dá noticia será bien gratificado en la calle de S. Gabriel No. 48.

AVISO INTERESANTE.  
Los Asentistas del derecho in...  
Puesto á los cueros vacunos,  
Caballares, hallandose proximos y  
a trasladar su establecimiento á  
gran Barraca destinada por la Su  
prioridad para oficina de recau  
lacion; y deseando hacer partici  
es á los introductores de frutos  
del Pais no solo de las proporcio  
nes ventajosas que ofrecen el loca  
y los almacenes espaciosos que han  
mandado construir para la mej  
conservacion de los articulos que  
en el se depositen, sino tambien de  
los fondos efectivos de la Sociedad  
de los empresarios, han acordado  
hacer llegar por medio de este  
anuncio á noticia de los habitantes  
de la campaña; que todo introduc  
or a quien no conviniese verifica  
la venta de sus cueros cuando lle  
que á esta capital por razon de ha  
larse á precio infimo ó por cual  
quier otro motivo, y desee no sa  
rificar sus frutos por necesidad,  
el dinero, puede depositarlos en  
la Barraca de los Asentistas, y re  
cibir en plata efectiva las dos ter  
ceras partes de su valor por vi  
de suplemento, sea cual fuere l  
cantidad de los cueros que deposi  
e, hasta que realice la venta de  
ellos; pagando el premio del di  
nero corriente en la plaza de Mor  
video, sobre las sumas empres  
adas, y con condicion de devolver  
as con sus réditos á los seis mese  
precisos de la fecha en que las h  
sieren recibido.

## AVISO INTERESANTE.

M. R. SCHOBLOCK, fabricante de pianos recién llegado á está capital y establecido en la calle de San Francisco frente á la Aduana, tiene el honor de hacer saber al público que él construye y compone toda clase de instrumentos de musica y templó los pianos. Su esposa, profesora de Piano y de Guitarra, dá tambien lecciones de musica vocal.

## SE VENDE.

UN coche con solo la caja adionada de vuelta entera, fuerte y excelente para campo en el infimo precio de doscientos patacones. Dos pares de charreteras de mayor, un sable dorado de parada, y alguna ropa de militar, con muy poco uso, un apero rico, con chapeado, riendas de plata, espuelas, rebenque, pretal &c. Todo del mejor gusto, y en precio sumamente bajo. El que se interese en cualesquiera de estas prendas ocurra á la calle de San Benito N. 23 que hallara con quien tratar.

## REMATES

### •POR BAENA Y SANCHEZ.

En su casa calle de San Carlos N. 147. El lunes 4 de Febrero se han de rematar indispensablemente por la mas alta postura un surtido general de muebles de todas clases pertenecientes á varios sujetos por ausentarse estos del pais, consistiendo en.

Cajas de diversas clases, escritorios, floreros, espejos, relojes de sobre mesa, mesas de arrimo, y de juego, mesas redondas y ordinarias de varias clases, cuadros, alfombras candeleros, cristales, lavaterios, sofacs, pianos hermosísimos á la moderna, sillas finas, y ordinarias, alhajas, comodas, armarios, marquesas, lamparas, pistolas finas, relojes de oro y plata, mesas de comer de caoba, costureros, urnas, cajas para niña, diversas clases de juegos, licoreras de gusto un virlocho de gusto, dos coches, una galera, una sopanda, un cabriole.

Y otros muebles de gusto.  
á las 10 en punto.

### SE VENDE.

UNA barbería muy bien surtida en la calle de Sn. Juan No. 54 el que quiera comprarla ocurra á dicha casa que encontrará con quien tratar.

### AVISO AL PUBLICO.

SE VENDE en precio muy acomodado, un terreno en la calle de S. Sebastian, con 16 varas de frente al Sud, y 30 de fondo al Norte, con 2 cuartos números 77 y 78 á la dicha calle y otros dos a su espalda. Las personas que se interesen en dicha compra, podrán dirigirse á la Casa de Martillo de los Sres. Leon J. Ellauri B. y Ca. que encontrarán con quien tratar. Eno. 25-15p.

### AVISO.

#### A los Amantes del Idioma Frances.

Sobre los Cuadros Mecánicos inventados por un Oficial del Ejército argentino, presentados á las sociedades de Estimulo y de Instrucción y elemental de Paris, y espuestas públicamente en la capital, desde 9 de Mayo hasta el 29 de Junio de 1826.

El objeto de estos cuadros *perpetuus mechanicos*, inventados en Francia, por el señor de Legendre, y traídos por el mismo á Buenos-Ayres, el 24 de noviembre de 1826, es rebajar al menos los dos tercios de las excepciones gramaticales que sobrecargan la memoria, y evitar á los padres de familia, á los profesores, á los institutores y á las institutoras, esplicaciones utiles, pero enfadadas que desaminando, á menudo sus hijos ó sus discipulos, los disgustan de aprender las partes de la oracion y las bellezas de nuestra lengua. Sin enfiadarnos y sin libro, desde la edad mas tierna hasta la del hombre formado, se puede por medio de estas invenciones enseñar á leer, á conocer la puntuacion, los caracteres arabicos, su valor, los numeros, el calculo decimal, los caracteres romanos, el librete, los signos de la aritmetica y aun la música. *sin tinta sin papel, sin plumas, y sin lapiz*, dirigiendose, puede instruirse uno mismo, sin maestros, é instruir su jóven familia ó muchas otras á la vez. En fin, con el antiguo método.

#### Vista de los cuadros Méjicanos.

##### Alfabetos,

Haciendo andar las ruedas, el primer cuadro presenta á la vista, segun se quiera, 5 alfabetos diferentes, los acentos, las vocales largas y breves, la puntuacion y los caracteres arabicos. Por este cuadro, se puede probar á los discipulos, mostrándoles una letra en vez de otra, y asegurarse si ella es perfectamente conocida. Por estos alfabetos en grande, se podrian instruir mil personas á la vez.

##### Alfabetos componibles y descomponibles.

Haciendo andar las ruedas, el segundo cuadro, sobre el cual está fijado un alfabeto romano sirve para componer y descomponer la vista, segun se quiera el *ba, be, bi, bo, bu*, las silabas, las palabras, las vocales largas y breves, ect. Por el se puede aprender todo lo necesario para leer bien y instruir un gran numero de discipulos.

##### Partes de la oracion.

Haciendo andar las ruedas, el tercer cuadro representa las partes de la oracion divididas en 30 lecciones: esemptas de excepciones: se presentan en 20 párrafos á la vez, las concordancias formadas, e decir que los adjetivos masculinos son seguidos de los adjetivos femeninos y los participios pasados, masculino y femenino, en singular son seguidos de los mismos en plural. Sobre este cuadro se puede aprender á conocer los hombres celebres, las cuatro partes del mundo, los puntos cardinales, los imperios, los reinos y los mas gran tes rios.

##### Verbos auxiliares.

Haciendo andar las ruedas, el cuarto cuadro representa los dos verbos auxiliares *haber* y *ser*, tiempos simples y compuestos, sobre todo es preciso observar que al pa ar el verbo *ser*, forma los verbos pasivos *amado amada, querido querida baído batida*, y sus plurales. Sobre este cuadro se encuentran las personas y resúmenes del auxiliar *haber*, sus concordancias, colocadas despues de los participios pasados y todas las observaciones necesarias para conocer bien

### Verbos regulares, irregulares, neutros pronominales.

Haciendo andar las ruedas, el quinto cuadro representa diez verbos diferentes, componiendose y descomponiendose por tiempos, á saber las cuatro conjugaciones regulares en *er, ir, oir y re*, seguidas de los verbos neutros, pronominales, irregulares, &c; y todas las observaciones, comprendidos los participios presentes y pasados.

##### Participios.

Haciendo andar la rueda, el sexto cuadro presenta 75 participios, presentes, pasados ó considerados como adjetivos verbales, declinables ó indeclinables. Sobre este cuadro estan los complementos directos ó indirectos, concordantes ó sit concordancia, y generalmente todo lo que trata de la parte mas difícil de la lengua francesa.

##### Números á voluntad.

Haciendo andar las ruedas se forman por el septimo cuadro, segun se quiera, los numeros desde uno hasta un millon, y la columna movable de la rueda presenta una justa detencion.

##### Libros

Haciendo andar las ruedas, el octavo cuadro representa el LIBRETE, llamado Tabla de Pitagoras.

##### Operaciones fundamentales de Aritmetica.

En el cuadro nono, se encuentra la teoria del calculo decimal, simplificado y facil de retener. En 50 casos, haciendo andar las ruedas y deteniendo la grande sobre una letra alfabetica, se presentan á la vez seis operaciones, simples, compuestas ó seguidas de sus fracciones; las pruebas ejecutadas restando, la de la multiplicacion por otra multiplicacion ó por la division, y la de la division haciendo del divisor un multiplicando y del cociente un multiplicador. Las mismas observaciones para las reglas de tres y de compania. En este cuadro se encuentran tambien las multiplicandos, los multiplicadores, totales, productos, fracciones, dividendos, divisor y cocientes, todos colocados sucesivamente al lado de sus cajas, para hacerlos conocer y dar á los discipulos.

### PRINCIPIOS DE MUSICA.

#### Llave de SOL.

Haciendo andar las ruedas se presentan en el decimo cuadro 3 diapasones diatonicas en triples octavas componiendose y descomponiendose á la vista, como se quiera, formando ademas los tonos, semitonos, octavas, nonos &c. en fin, en la rueda andante ó en cuadro se encuentra una teoria simplificada de la musica, las pausas, medias pausas, bastones, suspiros, valores de las notas, diesis, bemols, becuadros y generalmente todo lo mas necesario para aprender á leer vivamente la musica. Si guen tambien los acordes, los tonos mayores, y menores, en su orden natural y su caida.

#### Llave de fá.

Haciendose andar las ruedas, pasaron sucesivamente por el undecimo cuadro las gamas de las dos Llaves de Fa diferentes, componiendose y descomponiendose, siguiendo el mismo método y las mismas observaciones hechas en el cuadro primero.

#### Llave de ut.

Haciendo andar las ruedas, se presentan en el duodécimo cuadro, las cuatro Llaves de ut, seguidas de las mismas observaciones que las de los cuadros arriba dichos números 10 y 11 y para acabar, el Sr. de Legendre se propone, segun los ensayos que ya ha hecho, reunir en un solo cuadro todos los que tiene el honor de presentar; es decir: *Lectura, Gramatica, Calculo decimal y Musica*, consideradas como las bases de la instruccion elemental.

#### Traduccion,

Pudiendo traducirse todas las lenguas, seria de desear que algunos sabios distinguidos se apoderasen de las invenciones del Sr. Legendre, y por una traduccion fiel de frances al castellano, hiciesen estos cuadros mecanicos dignos de ser empleados en familias particulares ó en casas de educacion.

#### Verdades,

Quiera la nueva patria del dicho señor acoger favorablemente las invenciones de uno de sus defensores, protejerlas y acordarse que este oficial no ha dejado el ejército sino con la intencion formal de ofrecerse á la República Oriental los me-

hos de acelerar la instruccion, multiplicarla y marchar, si se puede, acia las Indes.

### SE VENDE.

DOS mil quintales de carne salada y dos mil lenguas á un precio muy acomodado: la persona que se interese en su compra ocurra á la calle de S. Benito No. 50 donde hallará con quien tratar.

### AVISO AL PUBLICO.

LAS personas que tengan cuentas ó negocios pendientes con el finado Dn. Gonzalo Gomez de Melo pueden ocurrir á la casa de este, donde encontrarán á Dn. Jose Agustin Barbosa con quien las podran liquilar, y arreglar, como encargado de ello; y con poderamplo y general de la Sra. Dña. Luisa A. de Melo viuda del expresado Dn. Gonzalo, y tutora y heredera de los hijos, con discernimiento del cargo.

### AVISO.

SE venden en la barbería calle de los pescadores No. 19 de Bentos José de la Fonseca, sanguijuelas á real cada una y se aplican á 2 reales cada una recien llegadas de Europa.

### VENDE.

UNA quinta cita en el paso del Molino que fué del finado D. Manuel Vazquez compuesta de 400 varas de frente y una legua de fondo, la situacion en que se halla dicha posesion es muy apropiado para cualesquiera establecimiento las personas que puedan interesarse en esta compra pueden apersonarse á D. José Maria Mezquita, ó á D. Francisco G. Cortinas.

### SE VENDE.

LA casa que está en la calle de S. Luis N. 138; ocurrase para tratar a la misma calle N. 167.

### BARATILLO.

En la Tienda de D. Fernando Moratorio, al lado de D. Jorge de las Carreras, se venden los efectos siguientes. Medias de patente inglesas á 12 reales dichas de algodón caladas y lisas á 3 y medio rs., pañuelos de espuma grandes 4 y  $\frac{1}{2}$  ps., sarajas á 4 bintenes, dichas mejores á 1 y  $\frac{1}{2}$  rs., id. mas finas á 1  $\frac{3}{4}$  rs., hencillo á 4 bintenes y á 1 rl. superior, muselinas para bolado á uno y medio rs., y otros efectos, todo á precio muy equitativo.

### AVISO.

SE vende un hermoso terreno situado Sen Tacuarimbó compuesto de 30 leguas cuadradas, con hermosas rinchonadas y excelentes pastos y aguadas: tambien se vende otro terreno que compone suerte y media de chacara en Toledo y consta de 600 varas de frente y una legua de fondo al arroyo de Miguelete y se alquila una casa de alfo con 16 piezas y en una de las mejores calles, en el escritorio de D. Cayetano Regalia calle de S. Felipe No. 104 darán razon de todo.

### AVISO.

SE desea comprar una ama de leche de buena edad y costumbres, ocurra á esta Imprenta.

### AVISO.

EN la calle del muelle N. 99 en el baratillo de Queiros, se venden alverjas muy buenas recien llegadas de Europa á des vintenes lb., dielias en damajuanas á 2 ps. una, yerva misionera á real libra; en la misma casa se vende una criada de edad de 15 años, y un criado de 17 sin vicios conocidos.

### AVISO.

SE vende en la calle de San V. Scente N. 52 una criada jóven sana sin vicios en la cantidad de 350 pesos libres: la persona que se interese puede ocurrir á dicha casa que alli está la criada y sus amos con quien pueden tratar.

### SE VENDE.

UNA Harpa nueva del mejor autor, en un precio muy equitativo: la persona que desee comprarla ocurra á la calle del muelle N. 44 que encontrará con quien tratar.

### SE VENDE.

EL cafeito de la calle de S. Joaquin casa número 28 el que guste comprarlo vease con el mismo dueño que existe en dicho café.

### CIRCULA

### AGENCIA GENERAL AMERICANA Y EXTRANJERA, NEW-YORK.

Por medio de esta oficina se pueden solicitar, reclamar, agitar, transigir, cobrar y percibir cualesquiera negocios, asuntos, demandas, deudas, herencias, legados, &c., no solo dentro de los Estados Unidos de América, sino tambien en los principales puertos y ciudades de Europa, y de ambas Américas, donde tiene agentes autorizados y respetables. Los sujetos que quieran aprovecharse de las facilidades que ofrece un establecimiento de esta naturaleza deberán enviar los documentos fehacientes, junto con el correspondiente Poder á favor del infrascrito, legalizados en debida forma por el juez ó magistrado del lugar á quien toquen y certificados por el Ministro Cónsul Agente Comercial Americano donde lo hubiera.

Tambien se ejecutan con la mayor puntualidad y exactitud, las órdenes para imposicion de capitales, ya sea sobre los fondos públicos del Gobierno de los Estados Unidos, ó del de cada uno de los Estados en particular, ó sobre fincas con hipoteca.

En los casos en que fuere menester ocurrir á los Tribunales ú otras oficinas, deberá remitiirse ademas la cantidad que se consideren necesarias para pagar las primeras costas.

Los documentos, &c., deberán venir francos, dirigidos al infrascrito [abogado de la corte Suprema de los E. U. y de todos los Tribunales del Estado de New-York] en la Oficina de Agencia General, Americana y Estranjera, calle de Wall número 49.

New-York y Enero de 1831.

### ARON PALMER—Director

HA mudado su habitacion y estudio á la calle de Sn. Joaquin No. 72 al lado de la casa conocida por el café de D. Antonio. el abogado D. Manuel Bonifacio Gallardo.

### AVISO.

SE necesita una ama de leche conchabada, se preferirá una esclaba á una muger libre, siempre que tenga buenas costumbres en esta oficina se dará razon.

### AVISO.

SE necesita un cocinero bueno y sin vicios, en esta Imprenta dará razon.

### AVISO.

SE vende una criada de 20 años de edad, sana y sin vicios conocidos, quien se interese en su compra ocurra á la calle de Sn. Miguel No. 1.

### AVISO.

SE solicita un cocinero ó una cocinera sin vicios, darán razon en esta imprenta.

### AVISO.

Con motivo de esarse preparando para el Domingo 10 del éntrate Febrero, la incomparable comedia nueva titulada, **EL MAS INGENIOSO HIDALGO.**

#### D. Quijote de la Mancha.

Y siendo preciso que dicho D. Quijote se presente á caballo con su esquedero Sancho Panza, se necesita una silla de montar de aquellas antiquisimas, con sus estribos correspondientes. La persona que la tenga y quiera contribuir con este pequeño obsequio al mayor lucimiento y propiedad de tan interesante representacion, podrá avisarse al beneficiado que es el actor Joaquin Culebras, el que si es necesario dará una bucrá gratificacion como por via de alquiler, ó la comprará.

### SE VENDE.

Alto mas pronto posible una finca situada en las inmediaciones del caserío de los negros, está cercada con tunas altas, y mimbres, y parte de ella con unos postes de barco; tiene przos de labar, hay aguas manantiales con abundancia; se dará en un precio sumamente acomodado, ocurrase para tratar á dicha casa.

### MUDANZA DE DOMICILIO.

Pontebrun sombrerero avisa al público haber trasladado su taller de sombrereria en la calle de Sn. Francisco á la plaza grande No. 41 en donde ofrece sus servicios para toda clase de obras relativas á su arte, todo á precios muy acomodados.